Anul V. Nrul 24 Preţul unui exemplar 3 Lei Timişoara 20 Septembrie 1931

Svastica Banatului

ORGAN SĂPTĂMÂNAL AL LIGII APĂRARII NAŢIONALE CREŞTINE
DE SUB PRESIDENŢIA D-LUI A. C. CUZA

Abonamentul pe un an:
Pentru Plugari şi muncitori L 160
Pentru intelectuali . . . L 250
Jugoslavia 260 Lei
Pentru bănci şi fabrici . L 500
Abonament de sprijin . L 1000
America 4 Dolari

Director-proprietar:
ALEXANDRU ŢIERANU

Redacţia şi Administraţia:
Timişoara, I., Strada M. Eminescu Nr. 5

P. S. Sa Episcopul Aradului în mijlocul poporului

Descoperirea unor agenţi bolşevici

Episcopul Aradului Dr. Grigorie Gh. Comşa nu scapă nici un prilej pentru a se coborî în mijlocul turmei Sale cuvântătoare, ca să-i dea poveţe şi s'o'nbărbăteze în nădejdea unui viitor mai fericit. P. S. Sa agilul Episcop din Arad, de 6 ani decând conduce Eparhia Aradului, a cercetat şi a semănat sămânţa credinţei creştine şi a iubirea de glia strămoşească, în 275 de comune, un record, pe care încă nu l-a atins nici un episcop în România.—

Tiner, plin de energii inepuizabile, cu o înfăţişare ce cucereşte, apoi stăpân pe o cultură vastă şi pe o vervă oratorică neîntrecută, inaltul prelat lasă în comunele pe unde trece valuri de lumină, cari încurând îşi vor arăta roadele.—

In zilele de 13 şi 14 Sept. a. c. Duminică şi Luni, ziua Sf. Cruci, P. S. Sa Părintele Episcop Grigorie, urmat de mai mulţi protopopi, preoţi şi intelectuali, a făcut vizitaţii canonice în comunele Igneşti, Nădălbeşti, Sasuna, Revetiş şi Roşia din tractul Butenilor. In toate cele 5 comune P. S. Sa a fost primit cu ovaţii de bucurie, cu călăreţi îmbrăcaţi în costume frumoase, apoi cu flori cu porţi triumfale şi crengi de stejar şi brad.—

In bisericile din aceste comune P. S. Sa Episcopul Grigorie, a săvârşit slujbe evlavioase la finea cărora a rostit predici, profunde, pline de îndemnuri şi învăţături creştine. In trei comune afluenţa publicului, venit şi din satele vecine să audă cuvântul fermecător al păstorului iubit — a fost aşa de mare, încât P. S. Sa a trebuit să vorbească mulţimei, pe piatra din faţa bisericilor.

Sub vraja cuvântării P. S. Sale, în comuna Roşia s'au anunţat şi au primit botezul Bisericei noastre de către P. S. Sa, 7 baptişti.—

Aici P. S. Sa Părintele Episcop, pe lângă răspândirea principiilor evanghelice — ţinând cont că suntem la graniţa de Vest a Patriei iubite, — a vorbit admirabil despre datorinţa noastră de a ne iubi ţara şi neamul. Apoi a combătut ereziile sectelor religioase, cari cele mai multe, sub masca baptismului, răspândesc germenii disoluţiei neamului şi patria noast-re.

Este vrednic de a remarca faptul că în momentul când în comuna Roşia Episcopul Aradului, îndemna mulţimea să se ferească de „apostolii mincinoşi cari sub paravanul baptismului vin şi distrug liniştea comunelor noastre", un om a anunţat că chiar în satul Roşia sunt doi tineri domnişori, cari sub titlul că sunt predicatori baptişti, de 3 luni colindă satele din jur şi spun românilor năcăjiţi, că actuala ordine socială se clatină şi încurând va veni o lume nouă unde oamenii vor trăi ca în raiu. Unul din cei doi domnişori — căci al doilea fugise — a fost adus înaintea pretorului care era de faţă. Actele lui spuneau că este student evanghelizator din părţile Basarabiei. La unele întrebări puse lui de P. S. Sa Episcopul Grigorie, a răspuns cu ofense la adresa Bisericii, fapt pentru care era să-l linşeze publicul dacă nu-l scăpa tot Episcopul. Este însă de reţinut minte că acest om, avea şi aderenţi. Deci deocamdată ei au pus bază unor nucleuri de destrămare naţională în satele noastre. Nu înţelegem de ce li-se dă acestor agenţi bolşevici permise — cu atâta uşurinţă ca sub paravanul religiei să vină chiar aici la frontiera Patriei să slăbească existenţa noastră naţională. Aflăm dela preoţimea eparhiei, că aproape toate satele de pe graniţe sunt împănate cu predicatori de aceştia. Atragem atenţiunea Dlui Ministru de Interne asupra acestor oameni periculoşi, să-i trimită peste Nistru de unde sunt plătiţi.

Verax.

La „anul nou" jidovesc a curs sânge creştinesc

Tora şi Talmudul, cârţile legilor jidanilor, le poruncesc, că să nimicească pe toţi nejidanii, când şi cum le cade mai uşor. Poporul dracului, al lui El Saddai, şi astăzi mai implineşte cu sfinţenie litera criminală din cărţile lor sfinte.

In ziua de „anul nou" jidovesc, săptămâna trecută, când jidanii nu pleacă de acasă, au pus la cale uneltele lor ascunse, criminale, calăii lui Iuda: pe comunişti, ca să arunce în aer un tren express, în Ungaria, care tren, în alte zile este încărcat numai de jidani, dar la „Ras Hasuna" este folosit numai de creştini. In aceasta zi a mai sărit în aer şi alt tren, în nordul Europei.

Victime creştine, pe altarul lui Iuda: 25 şi un jidan care şi-a profanat marea sărbătoare.

Nu inzădar a „ordonat" Iehova, El Şaddai = Satana, prin Tora, jidanilor;

„Să nimiciţi toate popoarele cari vor ajunge în calea voastră; să nu le cruţaţi; ci să la ştergeţi numele de pe faţa pământului."

Toate popoarele lumii vor fi servitorii voştri, iar regii lor vor linge praful de pe talpa picioarelor voastre etc.

Jidanii au executat porunca lui Iehova şi mulţumiţi îşi freacă mânele în sinagogi:

In ziua mare de „Ras Hasuna" au jertfit lui Iehova sângele alor 60 creştini nevinovaţi, în Ungaria.

In Rusia, Palestina, Mexico, Chile, Spania, China, şi India sângele curge fără încetare, din înaltul ordin al Sanhedrinului jidovesc.

România este pusă la cel mai grozav tribut: dăm câte 10.000 lei premiu fiecărui jidan, care „avem onoarea" de a'l purta, ca speculant de cereale, pe spatele nostru. Deocamdată ne duc şi ultimul ban din pungă, — apoi vor cere şi sângele nostru. In acest scop, agenţii lor, comuniştii, au şi pornit munca la sate.

— — — — — — — — —

Când te vei trezi, tu, nenorocit popor român, din somnul de moarte?!

A. Ţieranu

Gospodărie greşită la Primărie.

Primăria Timişorii, sub guvernarea naţional-ţărăniştilor, a fost condusă de nişte oameni fără cultura necesară, care să-i fi îndreptăţit la ocuparea acestor funcţiuni. Niste demagogi, fără raţiunie şau rutină politică, au făcut cea mai grozavă propagandă în favoarea comuniştilor, fără să aibe inteligenţa de a vedea ce fac.

In inconştienţa lor, *pe toţi şomerii i-au împius* cu forţa *spre organizaţia comunistă,* a carei reprezentanţi au făcut pe „controlorii" muncitorilor, la cantinele şomerilor şi la distribuirea ajutoarelor de tot felul.

Astfel organul statului s-a degajat, în mod prostcsc, de datoria şi puterea sa, trecând-o în parte, asupra organizaţiei lui Müller şi Nagy Hugo.

Să vedem numerul voturilor comuniste, in Timişoara, înainte şi după guvernarea naţional-ţărănească, şi ne convingem despre adevărul de mai sus.

Idioataidiologie regionalistă: „mai bine Müller ca Popescu din vechiul Regat" — şi-a dovedit pe deplin efectul catastrofal şi criminal,

Când Müller conducea vre-o „deputaţie" de muncitori, primarul stătea cu spinarea frântă în faţa lui, iar el îşi lua nasul la purtare.

In materie „muncitorească" nimic nu s-a făcut la Primărie, fäär aprobarea lui Müller. Nici şomeri nu s-au înscris în lista ajutorelor, fără ca respectivul să fie prevăzut cu aprobarea şefului comunist.

Astfel au crescut şi s-au înmulţit organizaţile anarhiste, in Timişoara, unde nu existau aproape deloc.

Rugăm pe domnii dela conducerea oraşului să tragă învăţătură din procedeele „democratice" dezastruoase ale antecesorilor lor. Ar fi o crimă nereparabilă, dacă ar continua pe acelaşi drum catastrofal.

Dl. Dr. Grofşoreanu, cu organizaţiile lui „burgheze" să fie cu ochii in patru şi de dragul unor problematic avantagii electorale să nu contribue la arborarea drapelului roşu, pe Primărie.

Asta o aşteptăm dela dl. Grofşoreanu şi credem că d-sa se va afirma în modul cel mai strălucit, ca bun român şi bănăţean neaoş.

A. Ţieranu.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Acuzațiile aduse de „Vestul" dlui Peter Iulian, insp. general

„Vestul" din 11 c. aduce dlui Iulian Peter inspector general, care a ocupat fotoliul dlui Bocu, o serie de acuzațiuni în chestiunea transferării notarilor din Timiș-Torontal și cere îndepărtarea d-sale din post.

Nu suntem în măsură să cunoaștem activitatea dlui Iulian Peter, pentrucă dânsul se poartă foarte rezervat față de noi și nu i-am căutat prietinia fiindcă știm bine că este francmason de gradul 18 și a fost delegatul „Marei Loje Naționale a României", la „Marele Orient" din București.

Afară de aceasta, i-am înaintat odată o cerere absolut legală și n'a vrut s-o satisfacă. L-am rugat să facă o anchetă la Poliție care ne-a confiscat manifestele electorale, fără motiv legal, iar dl Peter ne-a răspuns în scris, că poliția avea mandatul Parchetului, ceeace este un neadevăr. I-am scris, că susține un neadevăr, dar n'a reagat deloc. Așa fac și ceilalți francmasoni, frați cu bolșevicii Costa-Foru et comp.

Presa locală l-a sesizat în nenumărate rânduri, asupra excrocheriilor ce se fac în jurul transferării notarilor.

Ce măsuri a luat?

Acuma vine „Vestul" și'l acuză personal, că ar fi amestecat în murdara afacere.

Nu susținem nimica, pentru că nu avem nici o dovadă, dar bănuim multe Și omul este liber să bănuiască în sufletul său, ce vrea.

Viitorul ne va arăta adevărul.

Apa trece, pietrele rămân!

In vremurile acestea de criză morală și materială, când țara — dela nu capăt la altul — trece prin purgatoriul lipsei financiare, veștile vin să ne zdrnucine și bruma de mândrie națională ce mai aveam.

Se vorbește și ziarele au relatat cu un lux de amănunte de așa zisa hotărâre ce anumiți domni din partidul național-țărănesc ar fi luat-o. Ei vor să introducă — pe ușa din dos — autonomia provinciilor, cu alte cuvinte să șubrezească temeliile României Mari.

Liberi sunt acești domni să ia orice hotărâri cari privesc partidul din care fac parte, însă hotărâri cari privesc națiunea română, să le lase pe seama invalizilor și orfanilor de răsboiu, cari singuri știu cât i-a costat împlinirea visului nostru național.

Să se gândească acești domni că nu-i momentul să dea ajutor celor ce agită chestiunea revizuirilor și să se mai gândească, că nu le va fi ușor să treacă peste unirea pe care cei 800.000 de eroi au pecetluit-o cu sângele lor.

Rândurile acestea sunt scrise de nu „regățean" care a vizitat diferite centre din țară și care a văzut că sufletul românesc este peste tot acelaș și trebuie să știe toți, că deasupra partidelor stă sufletul neamului românesc *unit în cuget și simțiri*.

Așa dar, în lături toți acei ce caută să pună piedici consolidarii naționale: „apa trece, pietrele rămân".

Gh. V. Stroiescu

In interesul plugarilor

Guvernul actual studiază și lucrează la compunerea unor legi radicale, cari să pună capăt mizeriei, la sate.

Plugarii să nu se lase agitați și neliniștiți de toți agenții dușmanilor țării, ci să aștepte cu răbdare și liniște, viitoarea sesiune parlamentară, care se deschide, probabil, în 15 Octomvrie, în care se vor vota aceste legi

Dacă în aceasta sesiune, guvernul nu va veni cu legi salvatoare, la primăvară, țara va trebui să treacă printr'o cumplită și sângeroagă zguduire de care bunul Dzeu să ne ferească și pe care numai dușmanii nostri o doresc.

Cu durere semnalăm pericolul ce ne amenință și așteptăm, că guvernul dlui Iorga să se sesizeze și să'l prevină din vreme.

Plugarii bănățeni să-și păsteze liniștea și să știe că prin turburări, ei nimic nu pot căstiga, ci numai dușmanilor.

A. Țieranu

BCU Cluj / Central University Library Cluj

INFORMAȚIUNI

Dela Primărie. Dl Gh. Ciunga, a fost delegat de director al „Salubrității", în locul dlui dr. Loichița care trece la administrația centrală. Aceste măsuri ale dlui primar dr. Grofșoreanu, au provocat o satisfacție generală.

Căsătorii. Dl. Livius Pop și-a serbat cununia religioasă cu d-soara Ana Voichița, în ziua de 13. Sept. c, în Sânnicolaul mare. Dorim viață lungă și perfectă bună înțelegere tinerilor căsătoriți.

* * *

Azi își serbează cununia în biserica din Elisabetin Dl. Alex. Bocșianu. teolog cu Dșoara Frâncu. Sincere felicitări!

In atenția membrilor L. A. N. C. Săptămâna aceasta, în 24 și 25, membri nostri, cari vin la târgul de țară din Timișoara, să se prezinte la sediul nostru pentru a presta Jurământul și a se aproviziona cu imprimatele noui de organizare.

Prietinii nostri să adune în acest scop 10 lei de fiecare membru și să ridice imprimatele necesare.

Fără a se achita costul, nu dăm imprimate, pentrucă avem 1000 sate, in cari dacă dăm numai câte 10 exemplare de sat, ar insemna să dăm credit de 60,000 lei, — atâta ne costă pe noi 10.000 împrimate, — și atâția bani nu avem.

Rugăm pe abonații in restanță cu plata abonamentului, când vin la târg, să ne plătească ceva din datoria ce o au la noi.

Moartea lui Costa Rovine Din București ne vine trista știre că în 16 Aug. a. c. a încetat din via'ă acolo cunoscutul luptător, scriitor și poet naționalișt Costea Rovine. Deplângem în el pe unul dintre cei mai aprigi luptători cuziști — cu graiul și cu scrisul și depunând o lacrimă pe proaspătul lui mormânt transmitem îndureratei familii, cele mai simțite condolențe.

Publicațiune

Aducem la cunoștința on. public călător, ca în ziua de 22 Septemvrie a. c. intenționăm a face numerarea călătorilor pe diferite porțiuni de linie, fiindu-ne aceasta necesară pentru statistica călătorilor.

In acest scop se vor elibera de către incasatori atât călătorilor cu bilete, cai și celor cu abonamente și autorizațiuni, bilete de control.

Ca să putem avea o statistica cât mai fidela, rugăm on. călători să binevoiască a comunica incasatorilor nostri la urcare, că până la oprire dorește a călători și a preda biletul de control la coborâre încasatorilor sau vatmanilor nostri.

Direcțiuaea Tramvaielor Comunale Timișoara

Publicațiune. Cel mai apropiat *Târg de țară din Timișoara* se va ține *la 24 și 25 Septembrie a. c.*

Consiliu Comunal

Publicațiune. Aducem la cunoștința On. public, că începând cu data de 16 Septemvrie a. c. reluăm circulația normală pe liniile 1 și 7.

Direcțiunea Tramvaielor Comunale Timișoara

Administrația județului Timiș-Torontal. Serviciul economic

Nr. 20368/1931

Publicație de Licitație

Se aduce la cunoștință generală că în ziua de 19 Octomvrie 1931, ora 10 a. m. se va ține licitațiune publică cu termin 15 zile în sala de ședințe a Delegației cons. județean (etaj II, camera No. 2) pentru darea în intreprindere a următoarelor luc·

a) Lucrările de reparare a spitalului județean din Sânnicolaul-mare valoarea lucrărei de pe deviz este de Lei 143.976.

b) No. 8679/1931. Lucrările impreunate cu repararea podului de lemn cu traverse de fer peste canalul „Timișana" de pe drumul vicional Sinirsig—Ohaba valoarea lucrărei de pe deviz este de Lei 220.000.

c) No. 18079/1931. Aprovizionarea cu 1240 metri cubi piatra spartă necesară drumului jud. Vinga—Variaș—Periam intre Klm. 0—28+320 valoarea lucrărei de pe deviz este de Lei 759.220.

d) No. 16824/1931. Repararea podețului No. 43 depe drumul județan Deta—Gherteniș între Klm. 32-33 valoarea lucrărei de pe deviz este de Lei 11.000.

Licitațiunea se va ține prin oferte scrise și sigilate cu ceară, asupra devizului fiecărei lucrări în parte. Supraoferte nu se primesc. Ofertele se vor face în dublu exemplar, dintre cari însă numai una se va timbra conform legii, cealaltă rămânând drept o simplă copie. Se vor înainta pentru fiecare lucrare, oferte separate.

Concurenții vor prezenta la licitație:

1. Un model de piatră ce concurentul oferă, prevăzut fiind cu sigilul concurentului.

2. Un certificat prin care să se constate că ofertantul a mai executat lucrări similare în condițiuni bune.

3. Garanța provizorie de 5 la sută asupra sumei din deviz, în numerar sau efecte de stat, care garanță se va prezenta la licitație separat de ofertă.

4. Un certificat din care să se constate situația materială a concurentului.

5. In ofertă se va face mențunea expresă că: ofertantul cunoaște și acceptă condițiunile generale pt. lucrări publice, devizul caetul de sarcini și condițiunile speciale ale lucrării, și că își ia obligațiunea de a termina integral lucrarea în termen de (una, trei, patru) luni dela semnarea contractului. — precum și că au luat cunoștință de toate condițiunile generale din L. ctb. publice și a Regulamentului de funcționare al Ofic. de licitații;

Ofertele fără această mențiune nu se vor lua în considerare.

6. Condițiunile acestor lucrări, ca deviz, caetul de sarcini, planuri, ce fac obiectul acestei licitații, se pot vedea zilnic între orele 9—13 p. m. in biroul Serviciului economic al acestui județ, parter ușa Nr. 4.

Textul art. 88—110 din legea ctb. publice și art. 31—53 din regulamentul de funcționare al oficiului de licitații, sunt aplicabile acestei licitațiuni.

Timișoara, la 9 Sept. 1931.

Prefect; Indescifrabil. Șeful serviciului economic: Murgu.

Administrația județului Timiș-Tor.

No. 16709/1931

Publicație de licitație

Se aduce la cunoștință generală că în conformitate cu hotărârea delegației consiliului județean No. 16709/1951 în ziua de 24 Octomvrie 1931 a. c. ora 10 a. m. se va ținea a treia licitație publică, cu termin de 30 zile pentru aprovizionarea cu 1560 metru cubi pietriș ciuruit din Mureș pe drumul jud. Timișoara—Lipova între Klm. 43—79+186, valoarea lucrării de pe deviz este Lei 464.200.

Licitațiunea se va ținea la administrația județului in Timișoara, Palatul Societății Timiș-Bega etaj II, ușa 2 în biroul dlui președinte al delegației consiliului județean, ținându-se în conformitate cu dispozițiunile art. 88—110 din legea asupra Contabilității publice și asupra controlului și patrimoniul public.

Domnii amatori vor depune odată cu ofertele lor — timbrate conform legii inchise, sigilate separat și recepisa Administrației Financiare despre depunerea garanței provizorie de 5% din valoarea ofertei. La semnarea contractului adjudecatarul va complecta garanța la 10% din suma ce a rămas ca rezultat al licitațiunii.

Ofertele în valută forte, intârziate date prin telefon telegrame și supraoferte nu se admit.

Caetal de sarcini, devizul cum și orice alte informațiuni se pot obținerea în orice zi de lucru la ora 8—14 a. m. la serviciul economic parter ușa 2.

Timișoara, 9 Sept. 1931.

Prefect-președinte: Indescifrabil. Șeful biroului econ.: Indescifrabil.

De vânzare

Crișmă Restaurant și camere pentru Pasagieri. Adresa la redac.

Tipografia „VICTORIA", Timișoara I, Strada Tunarilor 6